# 御見積り書(报价单)

Quotation

<b>购买方</b> Buyer 公司名 Name	株式会社東京産業機器
地址 Address	埼玉県ふじみ野市松山2-3-42
电话	$0\ 4\ 9-2\ 6\ 9-2\ 7\ 0\ 1$
传真 FAX	0 4 9 - 2 6 9 - 2 7 1 0
担当 Contact Person	戸島社長

订货日期 Date of Delivery		送货方式 Means of Transit	一般運送(保険有り)
贸易条件 Terms of trade		付款方式 Terms of Payment	別途お打ち合わせ
发货地址 Consignee	貴社指定場	脈	

报价单号 Order No.	GP1LC045001-1
日期 Date	2019/12/4

<b>销售方</b> Seller 公司名 Name	上海高木印刷有限公司				
地址 Address	上海市闵行 座1楼B室	区合川路30	089号富群商	所务大厦C	
电话	021-6446-06	01	传真 FAX		
担当 Contact Person	小山	联系电话 Contact us number	1	500834855	

住友電工情報システムズ・無錫 システム(ハードウェア分)のお見積りです。

序号 No.	商品名 Commodity Description	货号 Description Code	单位 Unit of Net Quantity	单价(RMB) Unit Price	订数 <sub>Quantity</sub>	总价(RMB) Amount	备注 Note
1	PC一式  • Windows 10 Professional 64bit(0・メモリ: 8GB 1x8GB DDR4 2666・HDD: 3.5英寸 1TB 7200rpm SA・DELL E2216H 21.5インチディス	6MHz UDIMM 非ECC ATA	式	7,500	1	7,500	
2	拡張LANボード	TP-LINK TG-3468	台	140	1	140	
3	8ポートスイッチングハブ	TP-LINKTL-SG1008D	台	220	1	220	
4	プリンタ	CITIZEN CL-S703	台	7,450	1	7,450	
			-	金额 Total Price		15,310	

总金额 **15,310** (RMB)

营业主管确认 Signature of Sales division 部门主管确认 Signature of Purchase division

### 上海高木印刷有限公司

上海市闵行区合川路3089号富群商务大厦C座1楼B室 电话:021-6446-0601(0602) 传真:21-6446-0003

#### Shanghai TAKAGI Printing CO.,LTD.

# 御見積り書(报价单)

Quotation

<b>购买方</b> Buyer 公司名 Name	株式会社東京産業機器
地址 Address	埼玉県ふじみ野市松山2-3-42
<b>电话</b> ℡	0 4 9 - 2 6 9 - 2 7 0 1
传真 FAX	0 4 9 - 2 6 9 - 2 7 1 0
担当 Contact Person	戸島社長

订货日期 Date of Delivery		送货方式 Means of Transit	一般運送(保険有り)
贸易条件 Terms of trade		付款方式 Terms of Payment	別途お打ち合わせ
发货地址 Consignee	貴社指定場	計	•

报价单号 Order No.	GP1LC045001-2
日期 Date	2019/12/4

<b>销售方</b> Seller 公司名 Name	上海高木	印刷有阻	艮公司	
地址 Address	上海市闵行 座1楼B室	区合川路30	089号富群商	所务大厦C
电话	021-6446-06	01	传真 FAX	
担当 Contact Person	小山	联系电话 Contact us number	1	500834855

住友電工情報システムズ・無錫 システム(サプライ分)のお見積りです。

序号 No.	商品名 Commodity Description	货号 Description Code	单位 Unit of Net Quantity	单价(RMB) Unit Price	订数 Quantity	总价(RMB) Amount	备注 Note
1	ラベル ・アート紙/普通糊/ロール/ブルーセパレ・ヨコ114mmxタテ128mm(台紙幅1・2色印刷/上から45mm位置にミシンE・1200枚/巻(シール外側)/3インチ	17mm) 目(台紙含む全幅)	枚 枚 枚 枚	1.44 0.91 0.65 0.32	1,200 2,400 3,600 12,000	1,730.40 2,179.20 2,329.20 3,828.00	1巻 2巻 3巻 10巻~
2	<b>サーマルリボン</b> ・セミレジン ・幅114mm×300M 外巻 ・平面ヘッド用	POMA UR110	巻	31.00 *	10 ESIRADUH	310.00	
	リンタ消耗材】 サーマルヘッド プラテンローラー		個 個	2,760 670			

营业主管确认

部门主管确认

Signature of Sales division

### 上海高木印刷有限公司

上海市闵行区合川路3089号富群商务大厦C座1楼B室 电话:021-6446-0601(0602) 传真:21-6446-0003

Shanghai TAKAGI Printing CO.,LTD.